# APPLICATION FOR REGISTRATION GARMENT MANUFACTURING INDUSTRY

의류 제조 산업 등록 신청서



INSTRUCTIONS: Answer all questions. All requested information must be clearly typed or printed in ink. If the question is not applicable to you, put "NA." Submit this application with the required fees payable to the Division of Labor Standards Enforcement. Fees shall be <u>paid by certified check</u>, <u>cashier's check or money order</u>.

기입 설명서: 모든 질문에 빠짐없이 답하시오. 모든 사항은 반드시 타이프 되거나 정자로 기입되어야 합니다. 해당되지 않는 질문에 대해서는 "NA"라고 적으시오. 다 기입된 신청서는 정해진 수수료와 함께 제출하며 수표는 "Division of Labor Standards Enforcement" 앞으로 쓰시오. 수수료는 지불보증수표나, 캐쉬어스 쳌, 또는 머니 오더로 할 수 있습니다.

\*If additional space is needed to answer any question, attached a separate sheet of paper and include the number of the question that you are continuing.

주어진 질문에 대답하기 위한 난이 부족하면 별지를 사용할 수 있으며, 이 경우 별지에 대답하는 질문의 번호를 명시하시오.

1. Type of Ownership (Check One) / 소유 형태(한 항목만 체크 하시오)				
Sole Proprietorship ☐ Partnership ☐ Limited Liability Co				
독점 소유 합명회사 유한회사	주식회사 기타 specify/구체적으로쓰시오			
2a. Name(s) of Legal Entity 법적 실체 이름	2b. Type of Registration (Check One) 등록 양식(한 항목만 체크하시오)			
	□ New / 신규			
	☐ Renewal / 갱신			
	(Registration No. / 등록 번호)			
	□ Change of Entity 실체 변경 * Previous Registration No.			
	이전 등록 번호			
3a. State Employment Tax ID (SEIN) No.	3b. Internal Revenue Service (FEIN) No.			
주 고용세 ID(SEIN)	국세청(IRS) ID			
4a. Fictitious or Doing Business as (DBA) Name(s) / 사업체의 다른 이름(DBA)	4)			
4b. Total Number of Employees for All Locations (attach most recently filed E Report)	EDD DE 6 Quarterly  4c. Amount of Gross Sale Receipts for the 12-month Period Preceding the Filing of this			
회사 전체에 걸친 총 종업원 수(가장 최근에 제출한 6 회분의 분기별 보고				
,, _ , , _ , , , , , , , , , , , , , ,	이 신청서를 제출 하기 이전 12 개월 동안의			
	총 매상액 영수 금액.			
5a. Main Office Address (Number, Street, City, State, Zip Code) 회사 본점 주소(번지, 거리 이름, 시, 주, 우편번호)	5b. Business Telephone 사무실 전화 번호			
외사 본십 구조(인시, 기디 이름, 시, ㅜ, 구현인오)	( ) ( )			
6a. Branch Locations of Other Locations Where Employees Will Work	6b. Business Telephone			
(Number, Street, City, State, Zip Code)	사무실 전화 번호			
종업원들이 일하고 있는 회사 지점의 위치(번지, 거리 이름, 시, 주, 우편 변	[호)			
7a. Have you had an application for garment registration denied, or registrati 지난 3 년 동안 귀하가 제출한 의류 제조 산업 신청서가 거부, 취소, 또는 J				
□ Yes / 예 □ No / 아니오				
7b. If yes, have you had any gross sales receipts at anytime during the 3 years prior to filing this application for registration?				
예 일 경우, 이 신청서를 제출 하기 이전 지난 3 년 동안 특정 기간에 관계 없이 총 매상액 영수증을 가지고 있습니까?				
및 Yes / 예 및 No / 아니오 8a. Type of Applicant's Business (Check One Box Only)	Oh. To Determine the Amount of Feed to De Deid Defeats Description			
8a. Type of Applicant's Business (Check One Box Only) 신청인의 비즈니스 타입(한 항목만 체크하시오)	8b. To Determine the Amount of Fees to Be Paid, Refer to Pages 5 and 6. Enter the Amount Here			
☐ Manufacturer / 제조업 ☐ Contractor / 하청 업자	지불할 수수료 액수를 알아내기 위해서 5 페이지와 6 페이지를 참조하고 수수료 총액을 이 곳에 기입하시오.			
	——————————————————————————————————————			

#### DO NOT WRITE BELOW THIS LINE / 아래의 난은 기재하지 마시오.

SHADED AREA FOR OFFICE USE ON		Postmark Date	Date Approved	
□ WCI □ FED □ CON □INC	IRS Clear Date			
☐ FBN ☐ STATE ☐ IRS ☐ LLC	C ☐ EDD QTR Report WCI Date	Reviewed By	Approved By	
☐ PHL ☐ EXAM ☐ I.D. ☐ BC	DND			
Amount Received	Registration #	Effective Date	Expiration Date	
	amination is Given Only in The Languages Listed Below	w. (Check One Box Only)		
실사가 요구되며 이 심사는 아래에 제시! ☐ English / ☐ Spanish / ☐ □	된 언어로만 주어집니다. (한 항목만 체크하시오) Chinese / □ Korean / □ Vietnamese /	☐ Thai / ☐ Otl	her/기타	
영어 스페니쉬	중국어 한국어 베트남어	타이어	Specify, Interpreter Will be Provided 구체적으로 쓰시오. 통역가가 제공될	
것입니다 10. Name, Title and Mailing Address (St	reet, City, Zip Code) of the Person (listed in items 11 (a	a, b, c) below) Authorized to	Take the Examination	
	,b,c)에 적힌 사람의 이름, 직위, 우편 주소(거리 이름, 시			
11. In the Spaces Below, Provide the Fo	llowing Information / 아래의 난을 기입하시오.		,	
Full Name / 성명	Resident Address / 거주지 주소	Social Security # / 사회 보장 번호	Percentage of Interest / 관심의 Drivers License No. / 운전 면허	
		19120 62	정도(백분율) 번호	
(a) Sole Proprietorship / 단독 소유권				
	L ion, LLC (List Each Co-Owner, Partner, Corporate Offic			
공동 사업, 합명회사, 주식회사, 유한화	회사(공동 사업자, 합명회사 파트너, 기업 간부, 이사, 유 <sup>+</sup> I	한회사 멤버의 명단을 제시ㅎ 		
			%	
			%	
	I rs (Include Only Those Having Financial Interest of 20%		%	
주 투자자와/또는 주주의 명단(20% ㅇ	]상의 지분을 소유하고 있는 사람의 명단만 포함하시오) 	)		
			% %	
	I ectly or Indirectly Control Wages, Hours And Working C	Conditions of Employees	%	
직 간접적으로 종업원의 임금, 근무 /	\간, 근무 조건을 관리하는 경영자와 관리자 명단			
	L nt For Service of Process, If Corporation or Limited Lial			
만약 주식회사나 유한회사의 형태라면, 역	업무 담당자의 이름과 사무실 주소 			
14a. Within the past three years has any person names in item 11(a) through (c) or 12 above been issued a citation or assessment by either the United State Department of Labor or the Department of Industrial Relations for violating the Fair Labor Standards Act or the California Labor Code? 지난 3 년 동안 위 11 번의 (a), (b), (c) 또는 12 번의 난에 명시된 사람 중에서 미국 노동부나 노사 관계국으로부터 근로 기준법 위반이나 캘리포니아 노동법을 위반한 혐의로 소환장을 발부 받거나 벌금이 부과된 사람이 있습니까?				
		☐ Yes /		
14b. If yes, give the names of the person and business that was cited or assessed, the date and amount of the citation or assessment, the disposition of any appeal on the citation or assessment, and whether the citation or assessment was paid and the date of payment.				
에 일 경우, 소환장이 발부되거나 벌금이 부과된 당사자와 사업체의 이름, 날짜, 벌금 액수, 소환이나 벌금에 대해 항소 했을 경우 최종적인 사법적 처리, 소환이나 벌금이 이행되었는지의 여부, 벌금이 지불 되었을 경우 지불된 날짜를 기입하시오.				
Marchaelanda Mizelzal Aste				
Was a bond required? / 공탁금이 요청되었습니까?				
immediate family members operated in any capacity in the garment manufacturing industry? This includes, but is not limited to, manufacturing and contracting operations as well as the exercise of direct or indirect control over garment workers, wages, hours, and working conditions. 질문 2b 의 "New" 항목에 체크를 했을 경우, 귀하나 귀하의 직계 가족, 11(a), (b), (c) 또는 12 번에 명시된 사람 또는 그들의 직계 가족 중의 누가 되었든				
│ 질문 2b 의 "New" 항목에 체크를 했을 경 │ 생산 능력을 갖춘 의류 제조 산업을 운영		∥ 병시된 사람 또는 그늘의 ₹	식계 가족 중의 누가 되었는	
		☐ Yes	/ 예 □ No / 아니오	

15b. If yes, provide the following: name(s) and address(es) of the businesses, dare(s) of operations, garment registration number(s) and date(s) of				
registration. 예 일 경우, 아래의 난을 기입하시오: 해당되는 모든 기업체의 이름과 주소, 운영된 날짜, 의류 산업 등록 번호와 등록 날짜.				
		engaged in the garment manufacturing industry with whom you g companies, etc, during the past 3 years. (Use Attachment if		
		자, 임대 회사 등과 같은 회사들의 이름과 주소(번지, 거리 이름, 시,		
주, 우편번호 포함)를 기입하시오.(필요	. 시 별지들 사용하시오)			
Registration # 드로 비호	Name / 이름	Address / 주소		
등록 번호				
17a. Within the past five years, has an agreement for unpaid wages?	y person named in items 11(a) through (c) or	12 above been issued a judgment or entered into a settlement		
	번에 명시된 사람 중에 채무 판결을 받았거나 일	]금 미지급으로 인한 분쟁 조정에 들어간 적이 있습니까? □ Yes / 예 □ No / 아니오		
17b. If yes, provide the following / ণী ্	실 경우, 아래의 난에 기입하시오.			
	that Was Issued Judgment or that Entered the	Settlement Agreement.		
채무 판결을 받았거나 분쟁 조정에 (2) Date the Judgment or Settlement A				
판결 또는 분쟁 조정에 들어간 날짜				
(3) Court Entering Judgment / 판결 날 (4) Case Number / 사건 번호	**			
(5) Amount Due According to Judgmen				
채무 판결 또는 분쟁 조정에 준한 미 (6) Has this Amount Been Paid? / 이 등				
		No / 아니오		
(7) If Paid, Date of Payment / 지불 되었				
18a. Has any person listed in items 11(a) through (c) or 12 had a garment registration revoked or an application for registration denied at any time? 어느 때를 막론하고 위의 11(a), (b), (c) 또는 12 번에 명시된 사람 중에 의류 산업 등록이 취소되거나 등록 신청이 거부된 적이 있는 사람이 있습니까? ☐ Yes / 예 ☐ No / 아니오				
18b. If yes, provide the following / 예약	실 경우, 아래의 난에 기입하시오.			
(1) Name And Address of Business / 3				
<ul><li>(2) The Period of Revocation or Date of</li><li>(3) The Reason(s) for the Revocation of</li></ul>				
(3) The Neason(3) for the Nevocation of Defilar 112 × 111				
19. Has any person listed in items 11(a	a) through (c) or 12 filed bankruptcy last year?	If so, please Indicate case number and court.		
위의 11(a), (b), (c) 또는 12 번에 명시된 사람 중에 지난해에 은행에 파산 신고를 한 사람이 있습니까? 만약 있다면 사건 번호와 법정 이름을 쓰시오. Yes / 예 No / 아니오				
Case # / 사건 번호 :	Court / 법정 :			
I have been a satisfy a second and a satisfy and a satisfy	CERTIFICATION / E	· ·		
I hereby certify, under penalty of perjury, that the foregoing statements are true and correct. 나는 이에 위에 진술한 내용이 진실되고 정확함을 보증하며 만약 위증일 경우 처벌 받겠습니다.				
	REPRESENTATION IS GROUNDS FOR DEI 서의 승인 거부 또는 추후 철회의 근거가 됨은 9	NIAL OR SUBSEQUENT REVOCATION OF THIS APPLICATION.		
		할고 있답니다. ficate of Registration issued by the Division of Labor Standards		
	llowing successful completion of any examina 고로 가즈 자체코(도도취자)로벌다 드로즈 이코			
나는 모든 심사를 성공적으로 마치고 근로 기준 시행과(노동청장)로부터 등록증을 교부 받기 전까지는 그 어떤 의류 제조 산업도 운영하지 않을 것입니다. I understand that I agree as a condition of registration that I or any agents acting on my behalf must permit the labor Commissioner or his or her				
designees access to all the business records or other information required in Part 11 of Division 2 or the Labor Code, commencing with Section 2670 and Subchapter 8 of Chapter 6 or Division 1 of Title 8 of the California Code of Regulations.				
나는 등록의 조건으로 본인 또는 본인을 대신하는 다른 중개인은 노동청장이나 그 피 지명인이 캘리포니아 조례 법전 2670 조 와 6 장 8 조 또는 8 장 1 절 및 노동법 2 절에 의거하여 11 번 항목에 요구되는 모든 사업 기록 및 기타 다른 정보를 이용할 수 있도록 허락해야 한다는 것을 알며 이에 동의합니다.				
Signature of Individual Owner, Partner, Member Or Corporate Officer / 단독 소유자, 합명회사 파트너, 또는 기업 간부의 서명				
		Date / 날짜:		
Closely Drint Name and Title / Alp -1	지이르 지기고 기이크 기스			
Clearly Print Name and Title / 이름과	악위들 성사도 기업하시오.			

## 제조 업자 인가증(필수 사항) 노동법 § 2673.1

현재 귀하가 제조 업자로서 의류 사업자 등록증을 신청하는 중이라면(귀하는 8 a 항목의 "신청인의 비즈니스 타입"의 "제조 업자"난에 체크하였습니다), 캘리포니아 조례 법전 8 장 1 부 13634(b)조에 준하여 다음의 진술을 증명해야 합니다:

본인은 의류 제조 업자로서 사업자 등록증을 신청하였습니다. 나는 이로써 노동법 § 2673.1 의 임금 규정을 인지하고 있음을 증명합니다. 그 임금 규정에 따라, 본인은, 의류 제조 업자로서, 본인과 계약한 본인의 하청업자의 종업원들에게 지급되어야 할 미지급된 최저 임금과 초과 근무 수당 중 내가 지불해야 할 비율의 액수를 지불 할 것을 보증합니다.

단독 소유주, 합명 회사의 동업자, 유한 회사의 멤버, 또는 기업 간부의 서명

이름과 직위(정확하게 정자로 기입하시오)

날짜

## 사생활 보호법 공지

우리는 "의류 제조 사업자 등록증 신청서" [DLSE 810 REV. (03/02)]상에서 귀하의 자격 요건을 심사하여이의 합당 여부를 결정하기 위하여 각종 정보 사항을 요구합니다. 귀하의 사회 보장 번호(SSN)의 공개는 캘리포니아 조례 법전 8 장, § 13634(a)가 요구하는 명령 사항입니다. 우리는 사법적인 기록 조회시 개개인 신청자들의 신원을 증명하기 위한 목적 이외에는 이 정보를 사용하지 않을 것입니다.

## 등록 수수료 결정에 대한 안내

등록에 소요되는 수수료의 액수는 신청서 기입 시 귀하의 특정 질문에 답변 및 귀하가 제출하는 특정 기간 동안의 총 매출액의 영수증에 의해서 결정됩니다. 신청서 상에 나와 있는 아래 항목에 대한 대답에 의해서 귀하의 등록 수수료가 결정될 것입니다.

## 신청서의 7a 항목에 "아니오"라고 대답 했을 경우

만약 지난 3 년 동안 현재의 이 신청서를 접수하기 이전에 제출한 의류 제조 산업 등록 신청서가 거부, 취소, 또는 보류된 적이 없다면, 표 1을 참고하여 등록 수수료를 계산하시오. (만약 신청서의 7a 항목에 "예"라고 대답했다면, 다음의 "신청서의 7a 항목에 "예"라고 대답했을 경우"라고 적힌 항으로 가시오.

## 신청서의 7a 항목에 "예"라고 대답 했을 경우

만약 지난 3 년 동안 현재의 이 신청서를 접수하기 이전에 제출한 의류 제조 산업 등록 신청서가 거부, 취소, 또는 보류된 적이 없다면, **표 2** 를 참고하여 등록 수수료를 계산하시오.

표 1 신청서의 7a 항목에 "아니오" 라고 답한 신청자들을 위한 표

비즈니스 타입	이 신청서를 제출 하기 이전	
(신청서의 8a 항목에	12 개월 동안의 총 매출 영수 금액	
대한 귀하의 대답)	(달러 단위로 반올림한	귀하의 년 회비
	신청서의 4c 항목에 대한 귀하의 대답)	
하청업자	\$100,000 이하	\$250
하청업자	\$100,001 - \$500,000	\$350
하청업자	\$500,001 - \$1,000,000	\$500
하청업자	\$1,000,001 이상	\$1,000
제조 업자	\$500,000 이하	\$750
제조 업자	\$500,001 - \$3,000,000	\$1,000
제조 업자	\$3,000,001 - \$7,000,000	\$1,500
제조 업자	\$7,000,001 이상	\$2,500

**표 2** 신청서의 **7a** 항목에 "**예**" 라고 답한 신청자들을 위한 표

비즈니스 타입	이 신청서를 제출하기 이전 3 년	
(신청서의 8a 항목에	동안에 해당하는 총 매출액	
대한 귀하의 대답)	영수증을 가지고 있습니까?	귀하의 년 회비
	(신청서 7b 항목에 대한 귀하의 대답)	
하청업자	아니오	\$500
하청업자	ର୍ଘ	\$1,000
제조 업자	아니오	\$1,500
제조 업자	ର୍ବା	\$2,500